



Andelika (16)



Rea (16)

Erfolgsgeschichten mit Deutsch - ein Interview

Liebe Point-Leser, in den letzten paar Jahren lernt man an den Schulen in Istrien immer weniger Deutsch. Viele denken, dass Deutsch schwer ist, aber ein Mädchen aus unserer Schule behauptet gerade das Gegenteil. Andelika, kannst du uns etwas über dich erzählen? Wer ist Andelika eigentlich?

Mein Name ist Andelika Licul. Ich bin 16 Jahre alt und komme aus Kroatien, aus Istrien. Ich besuche das Mate-Blažina-Gymnasium in Labin, und zwar die zweite Klasse, aber nur noch 10 Tage, da das Schuljahr bald fertig ist! Ich mag verschiedene Dinge, z.B. malen, mit Freunden rausgehen, auf dem Učka-Gebirge wandern usw., aber alles das ist nichts im Vergleich zu meiner Liebe zum Tanzen. Es macht mir großen Spaß, mich auf Latino-Musik zu bewegen, neue Choreografien auszudenken und diese mit anderen Leuten einzuüben. Neulich habe ich bei dem Tag der offenen Tür unserer Schule ein kurzes Zumba-Programm dargestellt. Und natürlich, ich liebe Deutsch! Das ist neben dem Tanzen meine zweite Leidenschaft!



Deutsch ist eigentlich das Thema unseres Gesprächs! Alle in der Schule wissen, dass du Deutsch magst. Kannst du uns erzählen, wo und wie du deine Deutschkenntnisse schon genutzt hast?

Natürlich. Ich habe mich in mehreren Situationen gefunden, wo ich meine Deutschkenntnisse anwenden konnte, z.B. ich habe am Strand in Rabac einige nette Leute kennen gelernt und ich war immer glücklich und stolz darauf, dass ich mich mit ihnen ohne Schwierigkeiten verständigen konnte.

Ich habe sogar eine kleine Erfahrung mit deutschsprachigen Touristen, da meine Oma eine Ferienwohnung vermietet, und wenn neue Gäste kommen, helfe ich ihr mit dem Übersetzen. Meine Oma ist mir sehr dankbar dafür, da sie nur Italienisch sprechen kann.

Du wohnst in der Nähe des touristischen Ortes Rabac, das im Sommer von vielen deutschsprachigen Gästen besucht wird. Kannst du dir vorstellen, dass dir deine Deutschkenntnisse eines Tages auch beruflich helfen könnten?

Ich persönlich habe noch nicht im Sommer gejobbt, weil ich noch zu jung bin, aber von meinen älteren Freunden und Bekannten habe ich gehört, dass gute Deutschkenntnisse von großem Vorteil sind, wenn man einen Sommerjob im Tourismus finden will.

Es wäre auch toll, wenn ich eines Tages deutsche Bücher im Original lesen

könnte, zum Beispiel die Bücher von Petra Hülsmann, aber leider kann ich ihren Roman „Glück ist wenn man trotzdem liebt“ noch nicht ganz verstehen. Ich hoffe auch, dass ich eines Tages dank meiner Deutschkenntnisse eine Gelegenheit zum Austausch nach Deutschland bekommen werde und deswegen lerne ich immer fleißiger Deutsch!



Wann hast du angefangen, Deutsch zu lernen und wie hast du es so gut gelernt?

In der ersten Klasse der Grundschule! Ich erinnere mich heute noch, was wir in der ersten Stunde gemacht haben! Ah, ich war so aufgeregt! Am Anfang war ich nicht besonders gut in Deutsch, aber mit der Zeit hatte ich immer mehr Spaß am Deutschlernen und meine Deutschkenntnisse wurden immer besser. Als ich ins Gymnasium gekommen bin, habe ich mich entschieden, Deutsch auch weiter als erste

Fremdsprache zu lernen, obwohl einige von meinen früheren Mitschülern Englisch gewählt haben. Ich bemerke einen Fortschritt, wenn es um deutsche Grammatik geht, da wir im Gymnasium Deutsch auf einem höheren Niveau lernen, und wir richten unsere Aufmerksamkeit mehr auf Grammatik als in der Grundschule. Mir gefällt es besonders, dass wir im Unterricht Gespräche auf Deutsch in verschiedenen Situationen durch Rollenspiele üben, wodurch unsere Sprachfähigkeit gefördert wird.

Ich habe gehört, dass du vor ein paar Jahren in Deutschlad warst. Was für eine Erfahrung war das für dich?

Mein Aufenthalt in Deutschland war ein unvergessliches Erlebnis für mich. In Deutschland habe ich eine Freundin, und ich war sooo glücklich, als sie mich zu Besuch eingeladen hat. In diesen zwei Wochen in Koblenz habe ich kein Wort auf Kroatisch gesagt, ich hab' nur Deutsch gesprochen und sogar auf Deutsch geträumt... Ich übertreibe nicht, wenn ich sage, dass mir Deutsch in diesen zwei Wochen noch mehr ans Herz gewachsen ist. Oh, ich muss noch etwas erzählen... Meine Freundin hatte ein Kaninchen, es war sehr süß, und als ich es einmal füttern wollte, hat es mich gebissen. Die Mutter meiner Freundin hat sich große Sorgen um mich gemacht, als sich herausgefunden hat, dass ich nicht gegen Tetanus geimpft war. So hat sie mich zum Arzt gebracht, und obwohl die Erwachsenen diese Situation für sehr ernst gehalten haben, war es für mich eher aufregend, weil ich endlich Gelegenheit hatte, meinen reichen Wortschatz im Gespräch mit der Ärztin anzuwenden.



Andelika, was findest du so schön an dieser komplizierten Sprache?

Ah, Deutsch ist eine sehr schöne und logische Sprache. Vielleicht bist du ein bisschen überrascht, wenn ich „logisch“ sage - aber das ist sicher so! Es gibt feste Regeln und nicht so viele Ausnahmen, und das macht Deutsch leichter als jede andere Sprache. Aber ich hasse es, wenn ich You Tube Videos sehe, wo man die Aussprache und die Länge deutscher und z.B. italienischer Vokabeln vergleicht, wobei Deutsch als eine grobe und unmusikalische Sprache ausgelacht wird. Andererseits, wenn der Song „99

Luftballons“ im Radio spielt, singen alle mit! *ICH LIEBE EINFACH DIE DEUTSCHE SPRACHE!!!*

Du hast schon sehr gute Leistungen bei den Wettbewerben in Deutsch erzielt. Dabei hast du sicher auch interessante und nützliche Erfahrungen gesammelt?

Ja, stimmt. In der achten Klasse der Grundschule habe ich beim Regionalwettbewerb in Deutsch den zweiten Platz belegt, und dieses Jahr bin ich sehr stolz auf meinen vierten Platz gegen sehr starke Konkurrenz. Ich habe jedes Mal neue Freundschaften geschlossen und viel Spaß gehabt.

Um so gute Ergebnisse zu erreichen, muss man sich bemühen. Du hast sicher ein paar Tipps für andere Deutschlernende, die ihre Deutschkenntnisse verbessern möchten?

Ja, klar. Ich empfehle allen, die ihr Deutsch verbessern möchten, regelmäßig Vokabeln zu lernen. Ich habe mir ein eigenes kleines Wörterbuch angelegt, und da schreibe ich neue Wörter rein. An den Wettbewerben, an denen ich teilgenommen habe, habe ich erfahren, dass die meisten meiner Konkurrenten als Kinder deutsche Comics im TV geguckt haben, und deswegen können sie jetzt so gut Deutsch. Ich bin ein bisschen eifersüchtig auf sie, aber ich habe noch genug Zeit, um alles das nachzuholen. Also, es wäre gut, wenn alle Deutschlernenden deutsche TV-Sender gucken würden und Fortschritt und Erfolg sind garantiert! Deutsch ist überhaupt nicht so schwer, wie alle denken! Man soll nur positiv denken und träumen warum nicht? Vielleicht werden sie eines Tages wie echte Deutsche sprechen.

Und zum Schluss, gibt es noch etwas, was du unseren Lesern ausrichten möchtest?

Oh, ja.. Liebe Point-Leser, im nächsten Schuljahr (weil dieses fast vorbei ist) sollt ihr Deutsch als Wahlfach nehmen, weil es eine sehr wichtige und interessante Sprache ist!

Andelika, vielen Dank für das interessante Gespräch. Wir wünschen dir noch viel Spaß am Deutschlernen! Und natürlich viel Erfolg!

Danke dir, Rea!

Tschüss!

Point ●